

JAからのおたより

私たちは TPP に
日本が参加することに断固反対します



ごとう

GOTO AGRICULTURAL CO-OPERATIVES



4月号

JA ごとう
2011 No.62



ごはんちゃん©

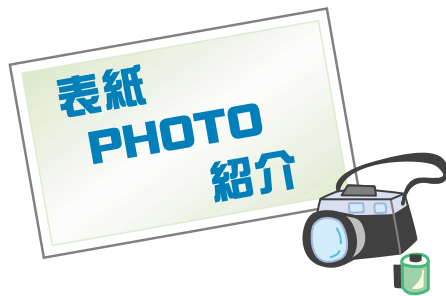
TOP
NEWS!!

産直市場 五島がうまい
4月19日
グランドオープン!!

CONTENTS 目次



- 2p
 - ・ CONTENTS
 - ・ 表紙 PHOTO 紹介
 - ・ 平成22年度第10回理事会
- 3p 太陽と緑 五島がうまいの立役者
- 4p TOP NEWS
 - ・ 一産直市場 **五島がうまい**・4月19日
グランドオープン!!
- 6p 今月のスポット
- 8p
 - ・ 女性部の活動
 - ・ 食のはなし
- 9p
 - ・ 平成23年3月期せり市
 - ・ 総合ポイント会員募集中!!
 - ・ 現場急行サービス
- 10p TPP 交渉参加断固阻止決起集会
- 11p 平成23年度定期異動
- 12p
 - ・ ATM サービス等の休止について
 - ・ 義援金を募っています
- 13p 油断大敵 事故事例から学ぶ農作業安心・安全講座
- 14p
 - ・ 旅行センターからのお知らせ
 - ・ JA ごとうホームページをご覧ください!
 - ・ (株)ごとう葬祭 斎場 浄倫会館
 - ・ 編集後記



上段左から順に…

- ・ 岐宿町高菜加工施設安全祈願祭（3月14日）
- ・ 口蹄疫防疫実地演習（3月1日）
- ・ 野菜シート講習会（2月17日）
- ・ 早出馬鈴薯収穫
- ・ 平成23年3月期せり市（3月13・14日）
- ・ 早期米コシヒカリ播種

平成二十二年 度 第十回理事会

平成二十三年二月二十八日開催

1、報告事項

報告№1 主な事業経過と事業実施予定について

報告№2 主要事業一・月末計画と実績について

報告№3 平成二十二年五島産素牛・枝肉共励会成績について

報告№4 平成二十三年一月～二月期県内家畜市場市況について

報告№5 「一産直市場 五島がうまい」運営協議会設置要領及び施設利用要領について

報告№6 不祥事再発防止策について

報告№7 平成二十二年十二月末資産自己査定結果について

報告№8 第二回債権管理委員会の結果について

報告№9 貸付金の実行について

その他

2、議案事項

議案№1 平成二十二年末決算見込み及び平成二十三年事業計画（素案）について【継続審議】

議案№2 理事との利益相反取引について【可決】

議案№3 職員就業規則及び給与規程の一部変更について【可決】

議案№4 総代選挙管理者・立会人の指名について【可決】

議案№5 「一産直市場 五島がうまい」事業実施規程の一部変更について【可決】

議案№6 貸付金の条件変更について【可決】

議案№7 貸付金の審査について【可決】

議案№8 反社会的勢力への対応にかかる基本方針制定の件【可決】

議案№9 久賀水稻育苗ハウス（かん水・電気）追加工事について【可決】

その他

太陽と緑

五島がうまい の 立役者

NO. 11

女性パワー

大いに発揮!

五島市久賀町

松本三由起さん(35)

松本さんは大阪のご出身。結婚を
期に五島市久賀町にやってきました。
旦那さんの「牛を飼いたい」の一
言がきっかけで五年前から畜産を始
めた松本さん。現在は繁殖牛十九頭、

子牛十二頭、育成牛一頭を飼育して
います。

1からのスタート

最初は初めてのことばかり
で何もかもが一からのスター
ト。

「わからないことだらけで
したが、周囲の人やJA指導
員の指導を受けながら頑張っ
ています。子牛の病気には気
を使いますが、みんな丈夫で
すよ。飼育している牛を研究
し、勉強しながらこれから
飼養改善に努めたい」と話
してくれました。

感動もたくさん!

今年は寒波の影響を大きく受けて、
ご自身で管理している約五五〇坪の
牧草の生育が遅れているそうです。
「自分たちで牧草を刈り取り、食べ
させているから今はそれが大変」と
松本さん。
そんな中、畜産を続けている理由
は?と尋ねると「出産の時期に立ち
会えるからですかね。本当に感動す
るんです!」と話してくださいまし
た。



家族みんな
で

力を合わせて

四月から小学二年生になる息子さ
ん、四歳・三歳の娘さん三人の母親
でもある松本さん。

子育てとの両立は大変では?と尋
ねると「大変だけど子どもが手伝っ
てくれるから楽しいです」と笑顔です。
学校・保育園が終わると三人とも
松本さんと一緒に牛舎に来て、草拾
いなどをするそうです。特に息子さ
んは「将来は牛飼になりたい!」
とやる気満々の様子。

そんなお子さんの姿を見ている松
本さんは「これからも頭数を増やす
こと、そして市場平均価格を上回る
牛を育てていくことを目標に頑張
りたい」と話してくださいました。



日 グランドオープン!!

ＪＡごとう合併10周年。このような記念すべき年に、ＪＡごとうで初となる農産物直売所「産直市場 五島がうまい」がオープンします。

県・市の温かいご理解と国から補助金が受けられる「平成22年度強い農業づくり交付金事業」により建設した「産直市場 五島がうまい」。

この施設が五島農業、五島地域の発展に貢献するものとなるためには、生産者の皆さんからの新鮮・安全・安心な農産物の出荷協力と魅力ある店舗づくりが不可欠です。

これからも生産者・ＪＡが一体となり、地産地消や五島産ブランドの確立に取り組むことで、五島地域の発展・活性化につながる営農振興の拠点施設「産直市場 五島がうまい」にしていきたいと思います！

7つのもっと

① もっと **農業に活力を**
五島の元気の源は「五島の基幹産業である農業が活力に満ち溢れる」こと。

② もっと **地産地消・安全安心を**
新鮮なモノを地元消費者へ提供できること。顔（生産履歴・環境）が見える安心感。

③ もっと **収入アップを**
安心をアピールし、少量でも商品化・流通コスト削減が図られ、収入増につながる。

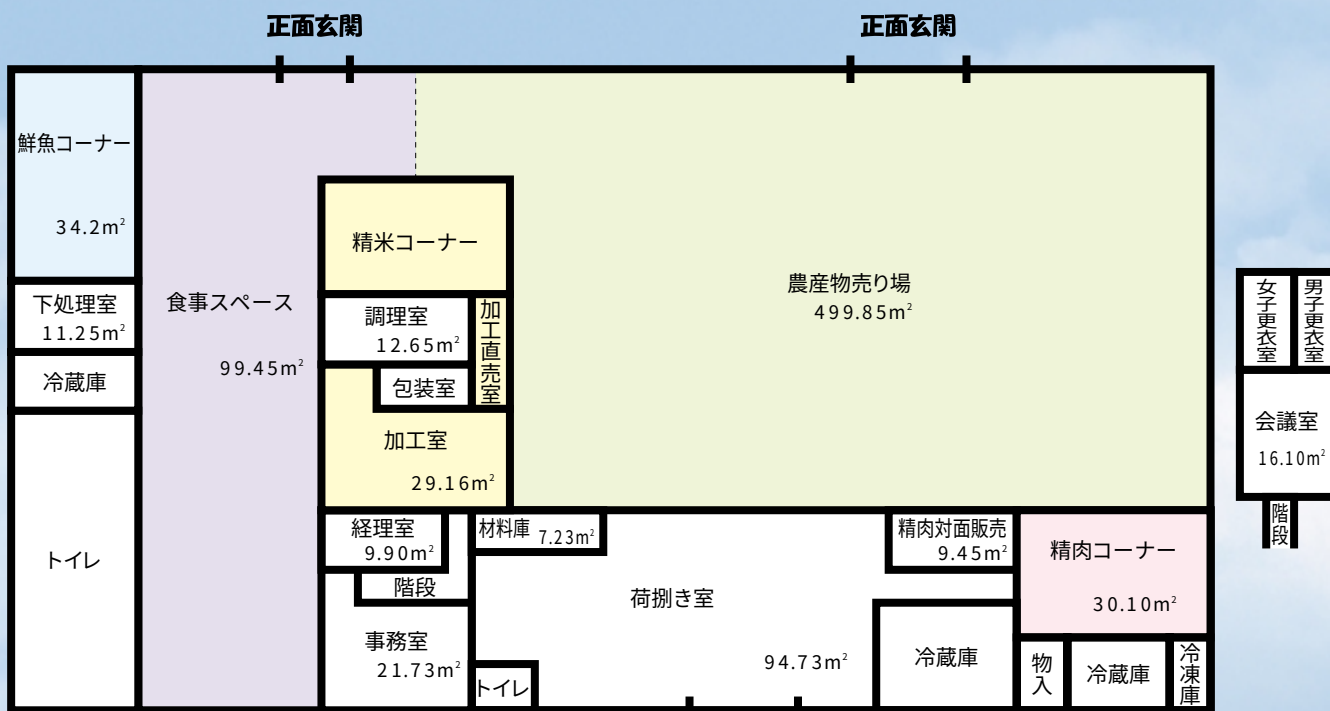
④ もっと **女性の力を農業へ**
多種多様な品目の栽培・加工による付加価値の追求を通じて女性就農者を確保。

⑤ もっと **生きがいを**
高齢者が販売の喜びを実感しながら、少しでも長く現役として営農活動を続けていけること。

⑥ もっと **強い結びつきを**
生産者と消費者、組合員とＪＡにもっと強い絆をつくること。

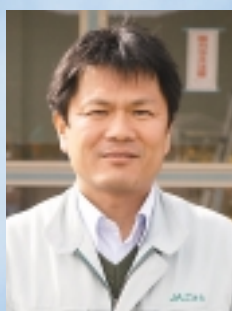
⑦ もっと **食農教育の場を**
新たな食農教育の場として活用すること。

産直市場 五島がうまい・館内見取り図





産直市場 五島がうまい・4月19



店長
安田 宏

4月1日付で本店直売部「産直市場 五島がうまい」店長の辞令を受け下地区の生産者との面識もなく、産直市場の経験のない私でいいのだろうかと思ひ不安にもなりました。

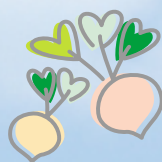
しかし、産直市場の初代店長として、Aコープの経験を生かし、新鮮で安心、安全な地元の農産物を食卓に届けられるよう、出荷者との連携を大切に、松下部長指導の下、従業員一同力を合わせ、明るく元気で楽しい産直市場を目指して行きますので宜しくお願いします。



副店長
入口 庄二

4月1日付で「産直市場 五島がうまい」副店長の辞令をいただきました。昨年から開設準備の担当者として務めてまいりましたが、当初は本組合として初めての事業でもあり、私自身戸惑いながらも周りの協力を頂き、無事に開店を迎えることが出来ましたことに感謝致します。

これから始まる業務に対しましては、JAごとう・生産出荷者・消費者の三つの結びつきを大切にして地元の方々に親しまれる店舗を目指して頑張りたいと思います。





農家所得向上へ

—岐宿高菜加工施設 安全祈願祭—



▲岐宿高菜加工所での安全祈願祭

施設は、敷地面積四八〇㎡に四十八基の漬けこみタンクを完備。管内では三つ目の高菜加工施設となります。
中尾弘一組合長は「この施設は更なる高菜栽培面積の拡大と農家の所得向上につながると思う。今後も安心して栽培面積拡大に努めてほしい」と話しました。
(日本農業新聞三月十九日掲載)



三月十四日、五島市岐宿町に新しくできた高菜加工施設の安全祈願祭を行いました。祈願祭には約二十五名が出席し、施設の安全な稼働を祈りました。
▲初めての荷受け

4月9日から配布スタート

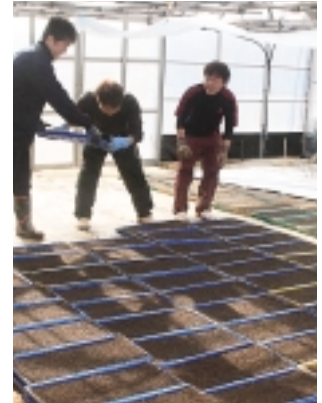
—早期米コシヒカリ播種—



▲早期米コシヒカリの播種

今年播種を行うのは三〇、〇〇箱。播種後は、太陽シートをかぶせて三〇度を保たせることで、一週間程度で発芽します。発芽後はシートを外し、温度を下げて緑化させ、同施設で育苗を行っていきます。
今回播種したものは四月九日から管内全域の各農家に配布されます。その後、早いところではお盆前には収穫を迎える見込みです。

管内の五島市増田町にある本店育苗施設では、三月九日から十四日まで早期米コシヒカリの播種を行いました。
▲種を播いた苗箱



色がきれいと好評

—ツワ収穫・出荷—



▲塩水処理を終えたツワ

そのため今年産は、三十二㍎の作付面積で例年に比べるとやや少なめの二・八㍎の収量を計画しており、Mサイズが中心となる見込みです。収穫・出荷は並行して四月頃まで行われます。
袋詰めを行ったツワは「むきつわ」として出荷されますが、塩水処理などの下処理を行っているため、消費者からも色がきれいという好評です。
(日本農業新聞二月二十日掲載)

が一月下旬から続いています。

新上五島町の月ノ浦 大水、曾根地区の三ヶ所では、平成二十二年産ツワの収穫・出荷

例年では十二月頃から収穫が始まりますが、今年は昨

年の猛暑による日焼けや雪によって葉が枯れる雪やけの影響で収穫が遅れました。



▲ツワを収穫する西村タケノさん

定期目揃会で品位統一 —早出馬鈴薯 出荷スタート—



▲箱詰めした馬鈴薯を集荷所へ

JAでは定期的な目揃会を実施することで統一した品位の向上を図ります。

JAでは定期的な目揃会を実施することで統一した品位の向上を図ります。

管内では三月中旬から二〇二一年産早出馬鈴薯の出荷が始まっています。

管内の温暖な気候を利用して通常の馬鈴薯よりも一ヶ月程度早く出荷される本年産の早出馬鈴薯は、栽培戸数七十四戸、作付面積は約二、七〇㍍²となっています。

出荷は五月まで行われる予定で、約三九〇㍏の出荷量を計画しています。出荷のピークは三月下旬から四月中旬になる見込み。茎葉の成長が期待される時期に寒風の影響を受け、作柄はL玉中心の小玉傾向です。



▲早出馬鈴薯を収穫する 祝 弘充さん（崎山支店）



▲学童傘贈呈式での矢口進校長と寺脇功専務

「黄色い」と話し
ました。（日
本農業新聞
三月二十二
日掲載）

黄色い傘が目印

—平成23年度学童傘贈呈式—

JAごとうは二月二十一日、管内にある小学校三十二校に合計六九〇本の学童傘を贈りました。

この取り組みは、交通安全運動の一環として子どもたちの交通事故防止に役立てようと昨年に引き続き実施しました。

学童傘の贈呈式に出席した崎山小学校の矢口進校長は「今年も新入生が黄色い傘を持って登校してくるのが楽しみ」と話しました。

JA共済部職員は「黄色の傘が目立って運転者の気を引くことで、小学生の交通事故防止につながっていただければ良い」と話しました。（日本農業新聞 三月二十二日掲載）

「万が一」に備えて —口蹄疫防疫実地演習—



▲汚染物質の除去作業演習

的に実施され、約二〇名が参加しました。

演習では口蹄疫の疑似患者が島内で確認されたと仮定し、移動・搬出制限区域の設定や消毒などの作業を実施しました。

清浦邦彦五島家畜保健衛生所所長は「万が一の場合、三十名の演習体験者が各作業のチームリーダーとして活躍するのを期待している。参加者の口蹄疫防疫意識も高められたと思う」と話しました。（日本農業新聞 三月十一日掲載）



▲防護服着用方法の説明

五島地域口蹄疫総合対策本部は三月一日、五島家畜市場で口蹄疫防疫実地演習を行いました。

この演習は防疫意識を高めるとともに、発生した場合、スムーズでより確実な対処を行うことを目的としました。



▲野菜シートに興味津々

五島市は二月十七日、五島市池田町にある勤労福祉センターで「野菜残を利用した野菜シート講習会」を開催し、約二十名が参加しました。講師として全国各地で食品加工などの指導を行っている河野武平氏を招いた講習会には、同JJA女性部五名が今後の加工品開発の参考にしようと参加しました。

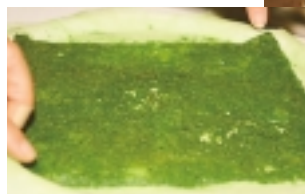
講習会では地元五島産の椿油やアオサを使用した佃煮やブロッコリーの葉やネギを使った野菜のりの加工実習を行いました。参加した女性部員からは「今まで捨てていた部分を商品化できるのは生産者にとって魅力的」「これなら野菜が苦手な子供でも食べやすい」という声が聞かれました。

(日本農業新聞三月三日掲載)

アイデア次第で広がる商品 —野菜シート講習会—



▲野菜シートづくり



▲完成した野菜シート



タラの芽

独特の香りとほろ苦さが魅力の山菜の王様



ベトナムのお料理教室

タラの芽に含まれる苦さ(あく)の正体は、ポリフェノールの一種。この苦み成分が、活動的になる春に向けて、冬の間眠っていた体を内側から刺激し、目覚めさせてくれます。

また、タラの芽は、カロテン、ビタミン類、カルシウムなど、さまざまな栄養素が多く含まれた栄養豊富な緑黄色野菜。春を感じながら、その栄養とともに、独特の味や風味を楽しみたいものです。

他の山菜と比べてあくが少ないため、面倒な下処理は不要。根元のかたい部分を切り取り、つけ根にある茶色い部分を除きます。

選ぶときは長さが5cmくらいのふっくらと太くみずみずしいものを。先まできれいな緑色のものを選びましょう。

保存は、新聞紙などに包み、冷蔵庫で2～3日。鮮度が落ちやすいので、できるだけ早く食べましょう。

RECIPE

タラの芽の みそ炒め

調理時間

10分

材料 (2人分)

タラの芽100 g
 姫タケノコ (水煮)50 g
 豚ロース肉 (薄切り)50 g
 サラダ油大さじ1

A

みそ大さじ1
 酒大さじ1
 砂糖小さじ1
 しょうゆ少々

* 姫タケノコがない場合は、普通のタケノコ (水煮) でも作れます。タラの芽と同じくらいの長さに切り、薄切りしたものをゆでて使います。

作り方

(1人分169kcal)

- (1) タラの芽はさっと洗い、汚れた部分を除きます。
- (2) 鍋にたっぷりの湯を沸かし、(1)と姫タケノコと一緒に1分ほどゆでます。水にとり、水気を切ります。
- (3) タラの芽の大きいものは縦半分に切り、タケノコも同じくらいの大きさに、斜めに切ります。
- (4) 豚肉は1.5cm幅に切ります。Aを合わせます。
- (5) 鍋に油を熱し、肉を炒めます。肉の色が変わったら、(3)を加えて炒め、全体に油が回ったら、Aを加えてからめます。



撮影：大井一樹

今年度 最後の開催 —平成23年3月期せり市—

三月十三・十四日の両日、五島家畜市場で平成二十三年三月期せり市を開催しました。
せり市では二〇七戸の生産農家が黒毛和種五九頭の平均取引価格は四三二、五五三円(前回比四・四割高)、成牛三四頭の平均取引価格は二二七、二五七円(前回比五割高)と前回を上回る成績となりました。
JAでは今後も繁殖雌牛の増頭と優良子牛生産に向け、生産者及び関係機関が一体となり取り組んでいきます。



3月期せり市成績表

性別	売却 (頭)	最高 価格(円)	平均 価格(円)	kg単価 (円)	平均 体重(kg)	前回比 (%)
メス	276	645,500	381,325	1,475	258	106.8
去勢	285	633,150	482,164	1,752	275	105.4
合計	561	640,500	432,553	1,620	267	105.2

総合ポイント
会員募集中!!

ポイントが貯まる

事業ごとに毎月、自動的に付与し、
ポイントを合算していきます。

詳しくは
お近くのJAまで

JA事業を利用する

農産物直売所・購入、定期貯金、ローン、
給与振込、年金受取、公共料金口座振替、
共済契約 など他多数

ポイントを交換する

貯まったポイントは、
JA商品券・ニコスポイントへ交換できます。

現場急行サービス

JA自動車共済 ご加入の皆様へ

日頃よりJA自動車共済をご利用頂きありがとうございます。
JA共済では、平日(夜間17~23時)・土日、祭日(8時~23時)の事故につきまして、JA職員に代わり長崎総合警備(株)(ALSOK)が、現場に駆けつける体制をとっています。

現場急行の要請は

フリーダイヤル 0120-25-8931へお願いします。

◆その後の対応について

JAの事故処理担当者から改めてご連絡させていただきます。

◆個人情報の取り扱いについて

本件事故に関するお客様の個人情報につきましては、右記のとおり適切にお取り扱いするとともに、その安全管理に努めます。

- 事故に関するお客様の個人情報は、円滑な事故対応および共済金等の適正なお支払いを行うために業務に必要な範囲内で取得・利用させていただきます。
- 上記の他、事故に関して知り得たお客様の個人情報については、個人情報保護に関する法律に従い適切にお取り扱いするとともに、その安全管理に努めます。





J Aごとう（協賛・五島市農業振興対策協議会、新上五島町農業振興協議会）は二月二十七日、TPP交渉参加断固阻止決起集会を福江島総合開発センターで開催しました。

同会には農協・漁協関係者や中尾郁子五島市長、山田正彦農林水産委員会委員長、谷川弥一自民党総務会副会長など約五〇〇人が参加。

開催にあたり中尾弘一組合長は「TPP交渉参加には断固反対という大きな反対の旗を掲げよう」と農漁業者の連携を訴えました。

養豚農家の草野俊郎さんが「各分野に影響を及ぼし、国のかたちを変えてしまうTPPへの参加は絶対反対であり、断固阻止の取り組みを各方面と連携して全力で進める」などとした大会決議を朗読し、参加者で採択しました。

また、畜産農家の木戸光昭さんは「安心・安全な食物を消費者に届けることを誓い、TPP交渉参加を断固阻止する」、一般作物農家の道脇実喜夫さんは「TPP交渉参加断固阻止に向けて先頭に立つて活動する」と決意表明を行いました。

大会の最後には参加者全員で頑張ろう三唱を行い、TPP交渉参加断固阻止への決意を固めるとともに、一致団結して参加阻止に向けて活動していくことを確認しました。

**TPP 交渉参加
断固反対!!
決意表明**



木戸光昭さん（左）と道脇実喜夫さん（右）の決意表明

草野俊郎さんの大会決議朗読

平成23年3月1日付

氏 名	旧 任		
	所 属	役 職	
石坂 哲朗	定年退職	本山支店	支店長
川中 利和	定年退職	本店共済部	共済 L A 課審査役
谷合 洋人	定年退職	本店畜産部	業務課審査役補助事業等
松永 正実	定年退職	西部支店	営農課
入江 弘隆	依願退職	上五島支店	管理金融課審査役
野口 兼幸	依願退職	本店畜産部	生産指導課長
山田 愛子	依願退職	西部支店	経済課（よう員）
福田 瞳	依願退職	本店総務部	電算経理課（臨時）
小川 聖香	依願退職	本店農産園芸部	堆肥センター（臨時）
山下はるみ	依願退職	本山支店	管理金融課（臨時）
田中 弘禎	依願退職	富江支店	経済課（臨時）

平成23年4月1日発令

氏 名	新 任		旧 任	
	所 属	役 職	所 属	役 職
松下 充	本店直売部	部長	本店農産園芸部	専任部長（農産物直売所・JAファームごとう担当）
安田 宏	本店直売部	産直市場 五島がうまい店長（次長待遇）	本店農産園芸部	産直市場 五島がうまい店長（課長待遇）
入口 庄二	本店直売部	産直市場 五島がうまい副店長（係長待遇）	本店農産園芸部	産直市場 五島がうまい店長（係長待遇）
井川 知美	本店直売部	産直市場 五島がうまい（臨時）	本店農産園芸部	農政組織課（臨時）
小澤みゆき	本店直売部	産直市場 五島がうまい（臨時）	崎山支店	A コープ崎山店（臨時）
山本 浩	本店共済部	本店 L A 専任部長	本店共済部	共済 L A 課・課長待遇・本山支店駐在
田村 真吾	本店共済部	共済 L A 課課長	本店共済部	共済 L A 課・課長待遇・福江支店駐在
濱里 文博	本店共済部	共済 L A 課・課長待遇	本店共済部	共済 L A 課・課長待遇・三井楽支店駐在
嶋里 卓見	本店共済部	共済 L A 課・課長待遇	本店共済部	総務課長（コンプライアンス担当）兼内部監査補助
近藤 秀二	本店共済部	共済 L A 課係長	本店共済部	共済 L A 課・玉之浦出張所駐在
藤田 正人	本店共済部	共済 L A 課	本店共済部	共済 L A 課・崎山支店駐在
川口富士法	本山支店	管理金融課共済 L A・次長待遇	本店共済部	共済 L A 課長
山崎 政宏	西部支店	玉之浦出張所係長・共済 L A 兼貯金	西部支店	玉之浦出張所係長
里 美智子	崎山支店	管理金融課共済 L A	崎山支店	経済課
山下あけみ	福江支店	大津出張所共済 L A 兼貯金	本店金融部	金融課
出口 雄一	西部支店	岐宿出張所共済 L A 兼貯金	本店共済部	共済 L A 課・富江支店駐在
濱口 政盛	富江支店	管理金融課・共済 L A	本店共済部	共済 L A 課・西部支店駐在
村岡慶士郎	三井楽支店	管理金融課・共済 L A	本店共済部	共済 L A 課
貞方 茂	三井楽支店	支店長兼営農課長	三井楽支店	支店長
米山 孝	本店畜産部	生産指導課長	西部支店	営農課長
田中 隆一	西部支店	営農課長	三井楽支店	営農課長
松下 健一	福江支店	営農課調査役	本店畜産部	業務課調査役
田橋 禎	本店畜産部	業務課係長（キャトルセンター）	福江支店	営農課係長
今道 拓也	西部支店	営農課係長兼玉之浦地区担当	西部支店	営農課係長
山下 清人	三井楽支店	営農課	本店畜産部	生産指導課
松本 伸春	本店審査保全室	室長	西部支店	次長兼管理金融課長
家永 嘉弘	本山支店	支店長	本店審査保全室	室長兼保全課長
入江智恵子	富江支店	管理金融課長（審査役）	本店共済部	共済 L A 専任部長
山崎 直	西部支店	管理金融課長	富江支店	管理金融課長
木戸 遥	福江支店	管理金融課	本店総務部	総務課
松本喜久男	本店経済部	S S 本店係長	本店共済部	共済 L A 課係長
阿比留都代美	本山支店	管理金融課係長	本店共済部	共済 L A 係長
入口 音枝	本店総務部付	係長	本店共済部	共済 L A 課係長・大津出張所駐在兼貯金
河内 和紀	本山支店江	経済課給油所	本店共済部	共済 L A 課

平成23年度 定期異動

氏 名	新 任		旧 任	
	所 属	役 職	所 属	役 職
佐藤 信介	西部支店	玉之浦出張所共済係長	本店共済部	共済 L A 課係長・岐宿出張所駐在兼貯金
野口 秀彦	坂の上事業所	燃料課係長	本店経済部	S S 本店係長
永山 貴洋	三井楽支店	経済課給油所	坂の上事業所	燃料課
濱里 和美	本店金融部	金融課係長	本山支店	管理金融課
茶坂 男	本店総務部	総務課コンプライアンス担当兼内部監査補助	本店総務部付	県農協中央会出向
川崎 隆泰	店舗部	部長	有川支店	支店次長
永田 悦弘	有川支店	支店次長（審査役）	店舗部	部長
小柳 多市	上五島支店	管理金融課審査役（共済統括）	営農経済センター	センター長兼管理共済課長
野坂 敏行	上五島支店	管理金融課貸付	若松支店	共済 L A
新井 芳己	上五島支店	管理金融課審査役（共済 L A 統括）	営農経済センター	上地区共済 L A 課長（支店長待遇）
西村 将穂	上五島支店	管理金融課調査役（共済）	営農経済センター	金融共済課調査役（事故担当）
小島みつる	上五島支店	管理金融課係長（共済）	営農経済センター	金融共済課係長
渡邊真知子	上五島支店	管理金融課（共済）	営農経済センター	金融共済課
前田 準一	上五島支店	経済課長	上五島支店	総合渉外課課長待遇
川端千一郎	上五島支店	経済課調査役	営農経済センター	生活燃料課課長待遇
寺北 祐次	上五島支店	経済課・農機担当	営農経済センター	生活燃料課調査役
久保 篤夫	上五島支店	経済課（農機）よう員	営農経済センター	生活燃料課
田端 義弘	上五島支店	経済課調査役（給油所）	営農経済センター	生活燃料課
中島 正也	上五島支店	経済課（給油所）	営農経済センター	生活燃料課
渡辺 友望	上五島支店	経済課（給油所）臨時	営農経済センター	生活燃料課（臨時）
瀧澤 琢哉	上五島支店	経済課（給油所）臨時	営農経済センター	生活燃料課（臨時）
小原 宏	上五島支店	経済課（LPG）	営農経済センター	生活燃料課
吉村 浩介	上五島支店	経済課（LPG）よう員	営農経済センター	生活燃料課（よう員）
宝崎 良平	上五島支店	経済課（LPG）臨時	営農経済センター	生活燃料課（臨時）
原 依吹	上五島支店	経済課（LPG）臨時	営農経済センター	生活燃料課（臨時）
荒巻 優太	上五島支店	経済課（LPG）臨時	営農経済センター	生活燃料課（臨時）
浦田 英樹	上五島支店	経済課（LPG）臨時	営農経済センター	生活燃料課（臨時）
山村 徳郎	上五島支店	営農畜産課課長	営農経済センター	営農畜産課課長
近藤 鶴清	上五島支店	営農畜産課係長	営農経済センター	営農畜産課係長
實亀 正浩	新魚目支店	経済	新魚目支店	共済 L A
脇田 大史	若松支店	共済 L A	営農経済センター	共済 L A 課
出口 大輔	新魚目支店	共済 L A（正職員として登用）	新魚目支店	よう員
谷合 弘之	富江支店	経済課給油所（臨時）	本店経済部	J A グリーン（臨時）
松本 清史	本店経済部	J A グリーン（臨時）		S S 本店（臨時）
石谷里代子	西部支店	経済課給油所（臨時）	西部支店	岐宿出張所 A コープ（パート）
梁瀬美由紀	本店総務部	電算経理課（よう員）	本店金融部	金融課（臨時）
吉原真沙子	本山支店	管理金融課（試用）		
山口真利奈	本店総務部	総務課（試用）		
三田 和未	本店金融部	金融課（試用）		

JAバンクをご利用のみなさまには、ご不便をおかけします。



ATMサービス等の休止について

2011年(平成23年)

5月

3

4

5

いつもJAバンクをご利用いただきありがとうございます。

このたびJAバンクの全国統一電算システムのシステム更改等にもない、
誠に勝手ながらATM・JAネットバンク等のサービスを一時休止させていただきます。
ご不便をおかけしますが、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

●休止させていただくサービス



JAバンクのATM

JAバンクのATMを利用した
すべてのサービス



JAネットバンク サービス

パソコン・携帯電話を利用した
すべてのサービス



コンビニ等のATM

JAキャッシュカードによる
セブン銀行、ゆうちょ銀行、
その他提携金融機関や
コンビニ等のATMを利用した
すべてのサービス



デビットカード サービス

デビットカード機能がついた
JAキャッシュカードによるJ-Debit
加盟店での代金決済

●現金のお引き出しはお早めに

休止期間中は現金のお引き出しができませんので、あらかじめ現金をお引き出しいただく等のご準備をお願い申し上げます。

※年末年始や5月の連休期間中など、上記スケジュール以外にもATMサービス等を一時休止する場合がございますのでご注意ください。

※JA・店舗・ATM・提携金融機関によっては、ご利用可能日、ご利用可能時間およびご利用可能サービスが異なります。詳しくは、JA窓口・ホームページ等でご確認ください。



JAバンク 長崎

義援金を募っています

東北地方太平洋沖地震募金箱を設置

3月17日～4月25日

皆様の温かいご支援・ご協力をお願い致します。



長崎県JAグループでは

JA本店・支店窓口、Aコープ・SS店舗などに

東北地方太平洋沖地震募金募金箱を設置しています。

集まった募金は被害額に応じて被災県のJA災害対策本部に贈呈します。

JAでは下記の災害につきまして、義援金を募っております。
皆様からの温かいご支援・ご協力をお願い致します。



高原町新燃岳噴火被害義援金
宮崎県新燃岳火山活動被害義援金
栄村震災義援金

※振込手数料は無料（店頭受付分に限り、ATM等振込分を除く）

詳しくはJA各支店の窓口でお尋ねください。



イラスト：服部新一郎

油断大敵

農作業 事故事例から学ぶ 安心・安全講座

4月15日～5月15日は春の農作業安全月間です。

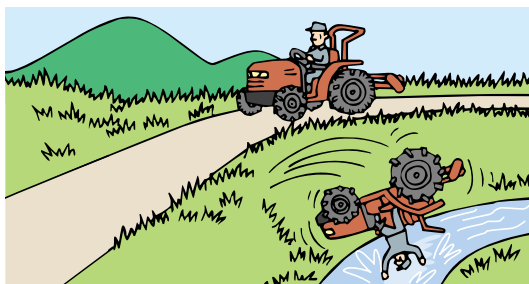
農作業死亡事故件数は、農業従事者の高齢化が急速に進む中で、毎年約400件前後と横ばいで推移しています。死亡事故のうち、農業機械作業に関わる事故が最も多く、全体の約7割を占めています。また、65歳以上の高齢者の占める割合は7～8割に達しています。

乗用型トラクター（転落・転倒）

状況・原因

圃場（ほじょう）作業終了後のあぜ道を走行時、左折したときに用水路に転落し、頭蓋骨を骨折。安全フレームは折り畳んだ状態で、シートベルトは未着用。路肩が見えにくい上に、左折時にブレーキを使用したとき、片ブレーキ状態であったため機体が急旋回し、脱輪したと考えられる。

事故発生年月：2010年6月
70代男性（重傷）



事故防止のポイント

安全フレームを機能させ、シートベルトを着用すること。路上走行時はブレーキを連結すること。路肩を見やすく整備すること。

歩行型トラクター（回転部への巻き込まれ）

状況・原因

作業中、後進時にロータリー爪に巻き込まれ、骨折、裂傷、右足首を切断。後進時に転倒して、衣類がロータリー爪に巻き込まれたなどが考えられる。

事故発生年月：2009年4月 50代男性（重傷）

事故防止のポイント



農作業事故は、死傷した本人、家族に大きな苦しみや悲しみをもたらすばかりでなく、農業の貴重な担い手が失われ、農業経営の継続の危機にもつながりかねません。このため、農業者、行政、関係機関・団体、研究機関などが相互に連携・協力して、事故防止に向けた対策を講じることが重要です。

刈り払い機（転落）

状況・原因

草刈中に斜面を転落し、肩掛けベルトが何かに引っかかり、窒息し死亡。足を滑らせるなどして斜面を転落したと考えられる。

事故発生年月：2010年7月 60代男性（死亡）

事故防止のポイント

斜面で作業する際には、履物には滑り止めを施し、等高線方向に作業を行うこと。斜面での作業を安全にするために、一定間隔で小段を等高線方向に設けておくことが推奨されている。



農作業事故は焦りや油断があれば熟練者でも起こり得ます。農業機械は安全鑑定適号機から選定し、運転操作も基本に忠実に気の緩みがないように、また、高齢者の方は加齢によりとっさの判断力などの心身機能、体力が低下していることを認識して、よりいっそう余裕を持った農作業を心掛けてください。

旅行センターからの お知らせ

JA旅行センター
おすすめ!

国内旅行

平家源氏興隆の地「湯西川温泉伴久ホテル」日光東照宮 東京2大タワー(東京タワーと東京スカイツリー)3日間

日程: 4/7(水)-5/26(日) 6/23(日)
7/21(水)-8/21(日)

旅行料: 78,000円 (税別) 6,000円 3,500円

40名様 (40名様以上は別料金)

各往復航空3000円

20,000円(旅行代金)の旅行代金

旅のおすすめ

1. 平家源氏興隆の地「湯西川温泉伴久ホテル」に宿泊し、湯西川温泉を楽しむ。
2. 日光東照宮に参拝し、日光の歴史と文化を学ぶ。
3. 東京2大タワー(東京タワーと東京スカイツリー)を観光し、東京の夜景を楽しむ。

～大河ドラマ「江～姫たちの戦国」ゆかりの地を訪ねて～

伊勢神宮・鳥羽・戦国近江路3日間

日程: 6/21(水)-7/18(日) 8/25(日)
9/1(水)-9/20(日)

旅行料: 75,000円 (税別) 10,000円 6,500円

40名様 (40名様以上は別料金)

各往復航空3000円

20,000円(旅行代金)の旅行代金

旅のおすすめ

1. 伊勢神宮に参拝し、神聖な空間を体験する。
2. 鳥羽に滞在し、戦国時代の歴史を学ぶ。
3. 近江路を散策し、戦国時代の風景を楽しむ。

平家源氏興隆の宿

「湯西川温泉伴久ホテル」と
日光東照宮東京2大タワー
(東京タワー&東京スカイツリー)

3日間

旅のおすすめ

- ☆平家の残党が追ってから逃れた末たどり着いた「湯西川」。
- ☆今回は、平家の落人の子孫が開いたという由緒ある宿「伴久ホテル」にご宿泊。
- ☆世界遺産に登録された「日光東照宮」は、徳川家康の霊廟。
- ☆その高さが増すごとに注目される「東京スカイツリー」電車を使用することで迫力ある風景を間近にご覧いただけます。

など見所盛りだくさん!!

～大河ドラマ

「江～姫たちの戦国」

ゆかりの地を訪ねて～

伊勢神宮・鳥羽・戦国近江路

3日間

旅のおすすめ

- ☆「伊勢神宮 内宮・外宮」は古くよりお伊勢参りの旅人が訪れています。今回はいにしへの慣わしの通り外宮より内宮へ参拝します。
- ☆「小谷・江ふるさと館」「浅井・江のドラマ館」大河ドラマに対応した施設、もうひとつの会場を含めて「江・浅井さん姉妹博覧会」

など見所盛りだくさん!!

お問い合わせは…
JAごとう
旅行センター

0959(72)6211

今月号から「太陽と緑
五島がうまいの立役者」
のコーナーをリニューア
ル。一人一人の農家さん
にスポットをあてる大切
なコーナーだと思ってい
るのでより見やすく、親
しみを持って頂けるよう
編集しました。

TOPNEWSでもご
紹介しましたように「産
直市場 五島がうまい」
もオープンします。年度
も変わり、気持ちを新た
にもっと農家のみなさん
に近づいた紙面の作成・
広報活動に取り組みたい
と思います。

(田上 幸菜)



JAごとうホームページをご覧ください!!

五島の野菜やブランド五島牛・五島豚などの特産品の紹介はもちろん、通信販売も行っています。
五島列島からの美味しい自然を是非、ご賞味ください!
他にも JA バンク・JA 共済など情報盛りだくさん!

<http://www.ja-goto.or.jp>

奉儀のことなら誠意と真心で奉仕する



株式会社JAごとう 奉祭
市場 浄倫会館

【本店】

〒853-0041 長崎県五島市籠淵町2450

TEL 0959(72)8211 FAX 0959(72)5266

【上ごとう支店】

〒857-4404 長崎県南松浦郡新上五島町青方郷355番地7

TEL 0959(52)2722 FAX 0959(43)1955